

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmóti.

Öll eru hjartaliga velkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøkum.

Týsdagsdøgværðarnir byrja aftur týsdagin 13. jan. kl. 17.30 og eru hvønn týsdag fram til 26. mai.

Bingo byrjar aftur týsdagin 2. febr. kl. 19 og eru annan hvønn týsdag fram til 28. apríl.

Kom og Dansa byrjar skeið aftur mánadagin 26. jan. Seks mánadagar fram.

Fótatræð byrjar aftur sunnukvöldið 18. jan. kl. 19.30 og dansa annaðhvørt sunnukvöld.

Hósdagin 15. jan.: Fundur um bankakanningina. Bankakanningin verður almennakunningjörð. Brot av føroysku sjónvarpsfilmunum um bankakanningina verða m.a. vístir.

Leygardagin 17. januar: Hvidovre-felagið hevur jóla-veitslu við røstum kjøti á Rosenhøj 9.

Týsdagin 20. januar: Týsdagsdøgurin: turkur fiskur, spik, eplir og bótsúpan.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210 Opíð mikudag og fríggjadag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax 31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.

31228401.

Skúlin, 53681757..

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Tlf. 98 13 63 30

Húsið er opið:

Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 17-19.

Leygardag frá kl. 22-03.
Føroysk bløð liggja frammi, fríggjadag eisini Dagur og vika.

Hvønn sunnudag kl. 17 er kórvenjing í húsinum.
Hvønn týsdag er føroyskur skúli fyri børn á Herningevejskole.

Í høllini á Filstedsvejskole: Týskvöld og hóskvöld handbóltssvenjing fyri menn og kvinnur. Fríggjakvöld kl. 18-20 innandura fótibóltur.

Nærri boð um tiltøk og tíðir á tlf. 98 15 38 78.

Føroyingafelagið í Arhus

Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Aarstova er opin mánadag - hósdag kl. 16-18.

Fríggjakvöld kl. 21-03, atongumerki fyri ikki limir 10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn leygardag, ólíka vikur, frá kl. 11.00 til 14.00.

Innandura fótibóltur í Bellevue høllini leygardag kl. 19.

Innandura fótibóltur í Hasselager Skole frá kl. 15-17.

Styrkivenjing og motión í Vorrevangsskolen hósdag kl. 18-19.

Flogbóltur í Frydenlundskolen fríggjadag kl. 16-18 og svimjing kl. 18-19.

Seritiltek: Hoyrið telefon-svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við tilknýti til Føroyar hittast til óformligan hugna fyrsta leygardag í mánaðinum á Kafé Asylet, Grønland 28, í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skipar fyri tiltakinum.

Felagið hevur tlf. +47 22 67 48 29

BBC WORLD

Mikudagur 14. januar

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 One Foot on the Continent
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - USA Direct
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 Reporters
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 Classic Adventure: "Home-made Heroes" 10:10
8.00 World News - Weather
8.30 Reporters
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 One Foot on the Continent
11.00 The World Today
12.30 Reporters
13.00 World News
13.15 World Business Report
13.30 The World Today
14.30 The Clothes Show
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 Reporters
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 The Money Programme
21.00 World News
21.10 World Business Report
21.30 Top Gear
22.00 World News
22.15 Europe Direct
23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

Hósdagur 15. januar
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Holiday
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 The Money Programme
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 One Foot on the Continent
8.00 World News - Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News
10.30 Holiday
11.00 The World Today

Hósdagur 15. januar
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Holiday
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 The Money Programme
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 One Foot on the Continent
8.00 World News - Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News
10.30 Holiday
11.00 The World Today

BBC PRIME

Mikudagur 14. januar

0.00 Climates of Opinion
1.00 Environmental Control in the North Sea
1.30 Going with the Flow
2.00 Night School - Primary Science
4.00 The French Experience
5.00 Starting a Business
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 Mortimer og Arabel
6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Strathblair: "Family Affairs" 2:10
10.50 Prime Weather
11.00 Good Living
11.25 Ready Steady Cook
11.55 Style Challenge
12.20 How Buildings learn:

"Shearing Layers" 6:6
12.50 Kilroy
13.30 Eastenders
14.00 Strathblair: "Family Affairs" 2:10
14.50 Weather
15.00 Good Living
15.25 Mortimer og Arabel
15.40 Blue Peter
16.05 Grange Hill
16.30 Masterchef
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Eastenders
18.30 Tracks
19.00 Birds of a Feather: "Confidence" 5:12
19.30 Red Dwarf: "Timeslides" 5:5
20.00 The Hanging Gale 2:4
21.00 World News
21.25 Prime Weather
21.30 Ronnie Scott and all that Jazz
22.30 The essential History of Europe: "Portugal" 4:6
23.00 To Play the King
23.55 Prime Weather

Hósdagur 15. januar
0.00 Understanding the Oceans
1.00 The Ocean Floor
1.30 Currents
2.00 Child Development
4.00 The French Experience
5.00 Voluntary Matters: "Achieving your Aim"
5.30 Twenty Steps to better Management
6.00 The World Today
6.25 Weather
6.30 Bitsa
6.45 Aktiv 8 7:10
7.10 Dark Season 6:6
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: "The Ravening Hordes"
10.00 Lovejoy: "A going Concern"
10.50 Prime Weather
10.55 Good Living
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge

EUROSPORT

Mikudagur 14. januar
7.30 Rally
8.00 Swimming
9.00 Swimming
10.00 Swimming - live
11.45 Rally
12.15 Figure Skating - live
16.00 Swimming
17.30 Figure Skating - live
21.45 Rally
22.15 Swimming
23.15 Motorsports
0.00 Rally
0.30 Liðugt

Hósdagur 15. januar
7.30 Rally
8.00 Swimming
9.00 Swimming
10.00 Swimming - live
11.45 Swimming
12.00 Biathlon - live

3

Mikudagur 14. januar
5.20 Fyri børn
7.00 The City (e)
7.25 The City
7.50 Remington Steele
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV-shop
12.00 Pyramidan
12.30 Airwolf
13.25 Mork og Mindy
13.50 Fede frimter
14.20 Magnum
15.15 Melrose Place
16.10 Ricki Lake
17.00 Tiðindi
17.30 Alf
18.00 Ein frárik barnagenta
18.30 Can't Hurry Love
19.00 Home Song

20.35 Tað gylta passíð
21.45 Tiðindi
22.00 Nash Bridges
22.55 Mike Land
23.50 Crime Story
0.35 Cops
1.00 Pacific Drive
1.30 Liðugt

Hósdagur 15. januar
5.20 Fyri børn
7.00 The City (e)
7.25 The City
7.50 Remington Steele
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV shop
12.00 Pyramidan

svf

Mikudagur 14. januar
18.40 Hvát nú - deyrasending fyri børn
19.00 Mumi 4
19.30 Teknifilmur
20.00 Uttaneftir: Sagan um Kim
20.50 Scandinavian Star - rættvisið bíðar
21.10 Loynidómarnir hjá mafíu-brúðri 2:2
22.40 Tá tíðindini fingi eygu 5:6
23.30 Aftan fyri Taxa
0.10 Liðugt

LF

Mikudagur 14. januar
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Víða um
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaklutan 142
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.00 Tiðindi
11.01 Føroyar í dag (e)
11.30 Heimskvæði
Kári Svendsen stilar fyri

12.00 Tiðindi
12.01 Middagstón.
12.15 Veður og skrá
12.20 Tiðindi og ítróttur
12.40 Dagurðatónl.
13.00 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Veðrabreytin (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen velur lagini
16.00 Tiðindi
16.01 "Vingl" - Ginna Midjord leggur til rættis
17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin - Helgi Jacobsen leggur til rættis
18.00 Víða um (e)
18.25 Veðurtíðindi og skráir
18.30 Tiðindi
18.55 Orð og mál
19.00 Heimurin í dag
19.30 Tónleikagesturin
Bjarni Berg leggur til rættis
Islandsklukkan
28. partur
21.00 Kvøldarstund - Jákup Magnussen
22.00 Tiðindi

Hósdagur 15. januar
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Islandsklukkan
28. partur (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaklutan 142
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Heimurin í dag (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Tiðindi

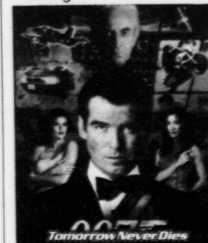
HAVNAR BIO

* Tlf. 11956 *

FRA FORFATTEREN AF "SCREAM"



Mikudagur 14.01. kl. 20¹⁵
Mikudagur 14.01. kl. 22³⁰
Hósdagur 15.01. kl. 20¹⁵
Hósdagur 15.01. kl. 22³⁰



Mikudagur 14.01. kl. 22¹⁵
Hósdagur 15.01. kl. 22¹⁵
Seinasta sýning



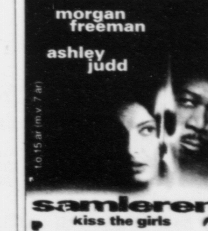
Mikudagur 14.01. kl. 20³⁰
Hósdagur 15.01. kl. 20³⁰
Seinasta sýning



Mikudagur 14.01. kl. 18¹⁵
Hósdagur 15.01. kl. 18¹⁵
Seinasta sýning



Fríggjadagur 16.01. kl. 18³⁰



Frumsýning
Fríggjadagur 16.01. kl. 20³⁰
Fríggjadagur 16.01. kl. 23³⁰

VALUTAKURSIR

		Ultimo	siðsta mán.
USA	Dollarar	13.01.98	673,4000
Bretland	Pund	1133,1300	1122,6000
Svøríkland	Markur	381,1500	381,4100
Noreg	Króna	86,4800	87,6000
Frakland	Króna	92,3800	93,5900
Belgia	Frankur	113,9100	113,9900
Sveits	Frankur	18,4920	18,4970
Holland	Gyllin	469,4700	469,9700
Italia	Liri	338,2400	338,3900
Finnland	Liri	0,3883	0,3893
Ísland	Markur	126,1000	126,5400
Eysturriki	Króna	9,7300	9,6600
Spania	Skillingur	54,2220	54,2520
Portugal	Pesetas	4,5050	4,5130
Kanada	Escudos	3,7350	3,7370
Grikkaland	Dollari	483,4400	476,8800
Japan	Drakmur	2,4440	2,4490
Írland	Yen	5,2614	5,3125
	Pund	949,1200	987,1100
	XEU	753,7700	753,4200

Kelda: FØROYA SPARIR
SPARIR